



We request you to verify this PDF-proof on text, illustrations, lay-out and colour. The colours in this PDF give only an indication of the final result, depending the printing technique and the to be printed material. We emphasize that you, as client, are responsible for the correctness of the delivered artwork, the check on text adaptions and other alterations. We do not accept any responsibility for printproofs with incorrect approvals.

PROOF APPROVAL

signature
/ /
date

By signing you agree to the following terms:

- You have viewed the proof(s).
- That everything is correct and free from typographic, colour and layout errors.
- That the order is ready to print.



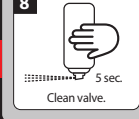
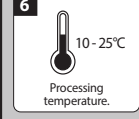
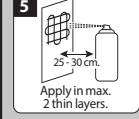
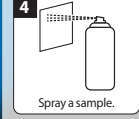
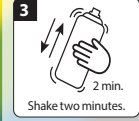
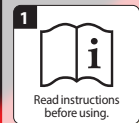
PLASTIC PRIMER

Kunststoff Haftvermittler

Primer spécial pour matières

synthétiques

PROFESSIONAL RESULT



GB: Fast-drying transparent primer for surfaces of many types of plastic. Not suitable for treatment of PE. Re-sprayable with all lacquer systems. Protect surroundings from spray mist. Without sanding, re-sprayable after 10 to 15 minutes. Shelf life till: see elsewhere on the packaging (exp.) **Danger. Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Causes skin irritation. May cause drowsiness or dizziness. Toxic to aquatic life with long lasting effects.** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Do not breathe spray. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C/122 °F. Dispose of contents / container in accordance with regional regulations. Buildup of explosive mixtures possible without sufficient ventilation. Product contains: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane.

D/A: Schnell trocknender, transparenter Haftgrund für Untergründe aus vielen Kunststoffarten. Ungeeignet zum Behandeln von PE. Überlackierbar mit allen Lacksystemen. Umgebung vor Sprühnebel schützen. Ohne Schleifen überlackierbar nach 10 bis 15 Minuten. Mindestens haltbar bis: siehe an anderer Stelle auf der Verpackung (exp.) **Gefahr. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. Verursacht Hautreizungen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Aerosol nicht einatmen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den regionalen Vorschriften. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich. Produkt enthält: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane. Imp.: MOTIP DUPLI AG - Allmendstrasse 30 - CH-8320 Fehraltorf - Tel.: +41 44 908 38 40.

F: Couche primaire à séchage rapide destinée aux supports en diverses matières plastiques. Ne convient pas pour le traitement du PE. Repeignable avec tous les systèmes de peinture. Protéger les environs du brouillard de pulvérisation. Sans ponçage, recouvrable au bout de 10 à 15 minutes. À utiliser jusqu'au regard sur l'emballage (exp.) **Danger. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Ne pas respirer les aérosols. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Éliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation régionale. Sans aération suffisante, il peut y avoir formation de mélanges explosifs. Le produit contient: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane.

I: Primer trasparente a rapida essiccazione per superfici in numerosi tipi di plastica. Non adatto per il trattamento del polietilene. Rispruzzabile con tutti i cicli di verniciatura. Proteggere la superficie circostante dalla nebbia di spruzzo. Senza carteggiare, rispruzzabile dopo 10 - 15 minuti. Conservazione: vedere confezione (scadenza) **Pericolo. Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Provoca irritazione cutanea. Può provocare sonnolenza o vertigini. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Non respirare gli aerosol. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C. Smaltire il prodotto / recipiente in conformità con le disposizioni regionali. Una insufficiente aereazione del locale potrebbe dar luogo alla formazione di miscele esplosive. Il prodotto contiene: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane.

NL: Snel drogende, transparante hechtprimer voor ondergronden van vele soorten kunststof. Niet geschikt voor het behandelen van PE. Overspuitbaar met alle laksystemen. Omgeving ruim afdekken. Zonder schuren, overspuitbaar na 10 tot 15 minuten. Houdbaar tot: zie elders verpakking (exp.) **Gevaar. Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan openbarsten bij verhitting. Veroorzaakt huidirritatie.**

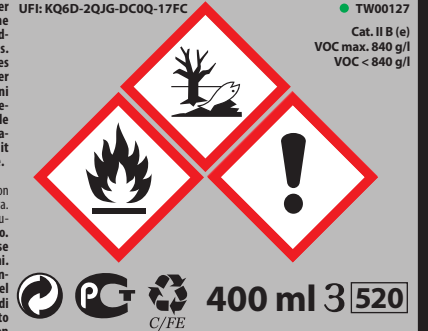
Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Spuitnevel niet inademen. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C. De inhoud en de verpakking verwerken volgens de regionale voorschriften. Zonder voldoende ventilatie is de vorming van een explosief mengsel mogelijk. Product bevat: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane.

ES: Imprimación transparente de secado rápido para muchos tipos de plástico. No apto para tratamiento de PE. Se puede repintar con todos los sistemas de laca. Proteger los alrededores de la niebla de pulverizado. Sin lijar, se puede repintar de nuevo con spray después de 10 a 15 minutos. Validez hasta: véase en el envase (exp.) **Peligro. Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Provoca irritación cutánea. Puede provocar somnolencia o vértigo. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. No respirar el aerosol. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la legislación regional. Sin ventilación suficiente se pueden formar mezclas explosivas. El producto contiene: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane.

P: Primário para plásticos, transparente e de secagem rápida. Não adequado para o tratamento de PE. Repintável com todos os tipos de pintura. Proteger o ambiente da névoa de spray. Sem lixar, repintável após 10 a 15 minutos. Tempo de armazenagem: ver na embalagem (data de expiração). **Perigo. Aerosol extremamente inflamável. Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor. Provoca irritação cutânea. Pode provocar sonolência ou vertigens. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.** Se for necessário

UFI: KQ6D-2QJG-DC0Q-17FC

TW00127
Cat. II B (e)
VOC max. 840 g/l
VOC < 840 g/l



Danger - Gefahr - Danger - Pericolo - Gevaar - Peligro - Perigo
Fare - Fara - Vaara - Häтта - Nebezpečí - Nebezpečnost
Veszély - Опасно - Pericol - Niebezpieczeństwo - Opasnost
Opasnost - Nevarno - Ettevautus - Draudi - Pavojinga - Kivõutuv
Tehlike - Опасно - Heбeзпeкнo

MOTIP DUPLI BV • P.O. Box 200 • 8470 AE WOLVEGA
TEL:+31 (0) 561 - 694400 E-mail: info@nl.motipdupli.com
www.motip.com - Made in Holland

GB • DE • FR • IT • NL • ES • PT • DK • NO • SE • FI • IS • CZ • SK • HU
BG • RO • PL • HR/BI • SR/MN • SL • EST • LV • LT • EL • TR • RUS • UA



Motip Dupli - Wolframweg 2
8471 XC Wolvegare

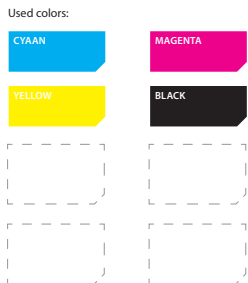
Filename:
TW00127

Date:
29 maart 2021, 14:59

Dimensions can:
B1190 / 400ML / Straight / Ø65

Dimensions label:
206,5 x 148 mm

Page numbers:
3



We request you to verify this PDF-proof on text, illustrations, lay-out and colour. The colours in this PDF give only an indication of the final result, depending the printing technique and the to be printed material. We emphasize that you, as client, are responsible for the correctness of the delivered artwork, the check on text adaptions and other alterations. We do not accept any responsibility for printproofs with incorrect approvals.

LABEL STICKER LITHO TWIN LABEL

PROOF APPROVAL

signature

date

By signing you agree to the following terms:

- You have viewed the proof(s).
- That everything is correct and free from typographic, colour and layout errors.
- That the order is ready to print.

LV: Ātri izstrāsa caurspīdīga grunts dažādām plastmasas virsmām. Neder polietilēna apstrādei. Pārsmidzināma ar visām krāsu sistēmām. Aplikt blakus esošās detaļas, lai izvairītos no nevajadzīgas apsmidzināšanas. Var atkārtoti apsmidzināt bez apstrādes ar smilšpapīru pēc 10 - 15 minūtēm. Uzglabājams līdz: skatīt citā vietā uz iesaiņojuma (der. līdz.) Draudi. Ipaši viegli uzliesmojošs aerosols. Tvertnē zem spiediena: karstuma var eksplodēt. Kaitināma. Var izraisīt mieģinātību vai reibumu. Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. Medicīniska palīdzība nepieciešamas gadījumā attiecīgā informācijā ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. Sargāt no bērniem. Turēt pietiekamā attālumā no karstuma avotiem, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātās liesmas un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēķēt. Neizmīdzināt uz atklātās uguns vai citiem aizdegšanās avotiem. Nedurt vai nedezināt, arī pēc izlietošanas. Neieelpot smidzinājumu. Aizsargāt no saules gaisma. Nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50 °C. Izvest saturu / iepakojumu saskaņā ar ēģionālajiem noteikumiem. Bez pietiekamas vēdināšanas var veidoties eksplozīvi maisījumi. Produkts satur: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane.

LT: Greitai džiūstantis skaidrus grunts daugelio rūšių plastikiniams paviršiams. Netinka PE apdorojimui. Galima apipurkšti bet kuria lako sistema. Apsaugokite aplinkines vietas nuo apipurškimo. Be šilavimo galima apipurkšti po 10–15 minučių. Laikymo terminas: žr. kitoje pakuotės pusėje („Exp.“). Pavojinga. Ypač degus aerosolis. Slėginė talpykla. Kaitinama gali sprogti. Dirgina odą. Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviro liepsnos ir kitų uždegimo šaltinių. Merkiyti. Nepurkšti į atvirą liepsną arba kitus degimo šaltinius. Nepradurti ir nedegini net panaudoto. Neįkvėpti aerozolio. Saugoti nuo saulės šviesos. Nelaikyti aukštesnėje kaip 50 °C temperatūroje. Turinį / talpą išpilti (išmesti) - šalinti pagal regionines taisykles. Nesant pakankamo vėdinimo, galima sprogti junginių susidarymas. Gaminio sudėtyje yra: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane.

GR: Διαφανές ασπρίο ταχυστέγνωτο για επόψεις πολλών ειδών πλαστικών. Όχι κατάλληλο για κατηγορία του PE. Μπορεί να αναφασκεθεί με όλα τα συστήματα βερνικωγραμμάτων. Προστέψτε την γυρο περιοχή από την όψη του σπρί. Χωρίς τρίψιμο με υαλοκαθαρο, μπορεί να επαναφασκεθεί μετά από 10 με 15 λεπτά. Χρόνος διατήρησης μέγρο: δείτε στη συσκευασία (λήξη) Κίνδυνος. Εξαιρετικά εύλεκτο αερόλυμα. Δοχείο υπό πίεση. Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Μακριά από θερμότητα, θερμές επόψεις, σπινθηρες, υφηνή φλόγα και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε. Μην καθεστε κοντά σε νηυνη φλόγα ή άλλη πηγή ανάφλεξης. Να μην τριμψθεί ή καεί ακουρη και μετά τη χρήση. Μην αναπνεύετε εκκεφωμένα. Να προστατεύεται από τις ηλιακές ακτίνες. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 50 °C. Απορρίψτε τα περιεχόμενα / δοχείο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Χωρίς επαρκή αερισμό μπορούν να δημιουργηθούν εκρηκτικά μείγματα. Το προϊόν περιέχει: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane.

TR: Bircok yuzeyler icin ccbuk kuruyun saydam astar boya. PE'nin islenmesi icin uygun degildir. Tum venik sistemleri ile tekrar puskurtulebilir. Etrafi spray boya tozundan koruyunuz. Zimparalamadan, 10 ila 15 dakika sonra tekrar puskurtulebilir. Dayaniklik omru: ambalajın diğer yerlerine bakın (kulllanma süresi) Tehlike. Çok kolay alevlenir aerosol. Basıncılı kap: İstididinde patlayabilir. Cilt tahrişine yol açar. Rehavete veya baş dönmesine yol açabilir. Sucul ortamda uzun süre kalıcı, toksik etki. Tibbi tavsiye gerekoyorsa, ambalajı veya etikeyi saklayın. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. İsidan/kvılcımdan/alevden/sıcak yüzeylerden uzak tutun. – Sigara içilmez. Alev veya diğer ateş kaynaklarına doğru puskurtmeyin. Basıncılı kap: Kullanımdan sonra bile delmeyin veya yakmayın. Spreyini solutmayın. Güneş ışığından koruyun. 50°C/122°F aşan sıcaklıklara maruz bırakmayın. Kabi ulusal mevzuata uygun şekilde bertaraf edin. Yeterli havalandırma sağlanmadığı takdirde patlayabilen karışımın oluşması mümkündür. İkeydekiler: Hidrokarbonlar, C6-C7, n-alkanlar, isoalkanlar, halkalı bileşikler, <5% n-helzan.


RUS: Быстросохнущий прозрачный грунт для обработки поверхностей из различных видов пластика. Не пригоден для обработки полиэтилена. Допускается покрывать любыми типами красок. Предотвратите попадание мелкий брызг и взвесей на окружающую атмосферу. Не требуют шлифования, допускается наносить лакокрасочные покрытия через 10-15 минут. Срок годности до: см. на упаковке (exp). Опасно. Легковоспламеняющийся аэрозоль Баллон под давлением: при нагревании может произойти взрыв. Вызывает раздражение кожи. Может вызвать сонливость или головокружение. Токсично для водных организмов долгосрочными последствиями. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. – Не курить. Не направлять распыленную жидкость на открытое пламя или другие источники возгорания. Не протыкать и не сжигать даже после использования. Не вдыхать спрей. Беречь от солнечных лучей и не подвергать воздействию температур свыше 50°C/122°F. Утилизировать содержимое/тару в соответствии с региональными предписаниями. Без наличия достаточной вентиляции возможно образование взрывоспособных смесей. Продукт содержит: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane. Импортёр, продавец и эксклюзивный дистрибьютор на территории РФ: ООО «Русбытхим», 115114, г. Москва, 1-й Дербеневский пер., 5, этаж

2:3, офис 201/301 тел. +7 499 518 60 12, www.rusautolack.ru Импортёр в Республику Беларусь: ООО «ОбкСтандарт», 223043, Минская обл., Минский р-н, д. Цянка, ул. Копыцева, 4, тел. +375 17 335 33 22, www.obkgroup.by.

UA: Швидко висихаюча прозора ґрунтовка для поверхонь з різних типів пластика. Не підходить для обробки поліетиленових поверхонь. Можлива подальша обробка будь-якими лаковими спреями. Закрийте поверхні, що не оброблюються. Шліфування не потрібне. Подальшу обробку лаковим спреєм можна робити через 10 – 15 хвилин. Строк придатності до: шукайте на упаковці (строк придатності). Небезпека. Надзвичайно легкозаймистий аерозоль. Ємність знаходиться під тиском: при нагріванні може тріснути. Спричиняє подразнення шкіри. Може спричинити сонливість і помутніння свідомості. Отруйний для водних організмів, спричиняє тривалу дію. При зверненні до лікаря мати з собою упаковку і етикетку. Тримати у недоступному для дітей місці. Тримати подаль від жару/іскор/відкритого полум'я/ гарячих поверхонь. Не палити. Не розбризкувати на відкриті полум'я або інші джерела займання. Резервуар знаходиться під тиском: Не проколувати і не підпалювати, в тому числі після використання. Не вдихати аерозоль. Захистити від дії сонячного проміння і температури понад 50°C. Утилізувати вміст/тару відповідно до регіональних приписів. Без достатньої вентиляції можливе утворення вибухових сумішей. Товар містить: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane.

UFI: KQ6D-2QJG-DC0Q-17FC

TW00127
Cat. II B (e)
VOC max. 840 g/l
VOC < 840 g/l



3 520
400 ml

Danger • Gefahr • Danger • Pericolo • Gevaar • Peligro • Perigo Fare • Fara Vaara • Haetta • Nebezpečí • Nebezpečnostvo • Nebezpečno • Опасно • Pericol • Niebezpieczeństwo • Opasnost • Opasnost • Nevazno • Ettevaatust • Draudi Pavojinga • Кивдунув • Tehlike • Опасно • Heбeзпeкa

MOTIP DUPLI BV • P.O. Box 200 • 8470 AE WOLVEGA • TEL: +31 (0) 561 - 694400 • E-mail: info@nl.motipdupli.com • www.motip.com • Made in Holland